

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)		(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N:ID.....: ITO4886850728		LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1503325 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 12.10.20	
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz		(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Euro <input type="checkbox"/>		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eilgut <input type="checkbox"/> elgen. Fahrzeug <input type="checkbox"/> Expresß <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430		(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003889601 30.09.20		(15) Zusatzdaten des Bestellers	
(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Porstorfer		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.	
(19) Versandart / Shipment / Expédition frei <input type="checkbox"/> unfrei <input checked="" type="checkbox"/>		(20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/>		(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	
(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto 145		(24) netto 118	
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA					(26) Abladestelle 14248
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke
1	2517087900 111807 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto Numero lotto Vuoti	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W PHRF-MK' -GEO-TS -W=010.9 251/3177_1/05.03.15 13/3215 KLT3215 dunke 00270040000 1/3215 KLT3215 dunke 00270040000 2/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel	3262 250 12	St St St	
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.					
ESKA®					
120276473 5010762776					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE					
Quantità dichiarata: 3262					
Quantità effettiva:					
Tipo Imballaggio:					
Quantità Imballi:					
Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO					
Data controllo: 15/10/20					
Firma 					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 OTT 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht	
(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung		Datum	

Transport Order



Mittente / Sender: **ESKA AUTOMOTIVE GNGH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: **12-OCT-2020**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: **KHX-EC-5541667**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A.**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto / Delivery terms: **EXW**

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
 Tel: +49 35204/977-22
 Fax: +49 35204/977-51

- franco dom. / free domicile
- franco fabbrica / ex works
- sdoganato / cleared
- non sdoganato / undecleared
- dazi pagati / taxes paid
- dazi non pagati / taxes unpaid
- dir. dog. pag. / duty paid
- dir. dog. non pag. / duty unpaid
- altri / others

Assicurazione complementare / Additional transport insurance

- si / yes
- no

Numero di dossier / Terminal reference

Valuta / Currency: **No**

Riferimenti del cliente / Customer's reference

IMP-INW-138646

Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI**

Numero telefonico / Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
9009075210 9009075210	5	PAL	PARTS PARTS		1735.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm = **0.720 m³** LM **0.00** Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **1,735.00** Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **1735.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-138646
DIMENSIONS (LWH): 5X 80X60X30cm

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	<p>IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POB) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>KUEHNE+HOLDT s.r.l. Stamp and signature of sender s.r.l. - 70026 Modugno (BA)</p> <p>15 OTT 2020</p>
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	<p>Nome di chi firmà in stampatello / Consignee's name in block letters</p> <p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>